



Réunion du Conseil d'administration élargi - Enlarged Board meeting

Le 3 juillet 2015 à midi - July 3, 2015 at noon

Restaurant Risotto

75 Edmond, Gatineau, dans l'Hôtel Ramada Plaza.

Minutes – Procès-verbal

Membres du C. A. :	Viateur Bergeron, Trèva Cousineau (présidente), Mark Farren, Gabriel Lessard Jon Legg (Vice President), John Trent, Rhéal Sabourin, Apollinaire Yengayenge
Membres réguliers :	Denise Beauchamp, Lucien Bradet, Nicole Fortier, Gilles Marleau, Gilles Ménard, Suzanne Sabourin
Absences :	Pierre Béchard, Joel Lecorre (secrétaire-trésorier), Steven Woollcombe
Invité :	Jean-Bernard Marie de Strasbourg

1. APPEL À L'ORDRE /CALL TO ORDER

La présidente souhaite la bienvenue aux membres et en particulier à Viateur Bergeron et Gilles Marleau ainsi qu'à l'invité de Gilles, M. Jean-Bernard Marie, Directeur de recherche au Centre national de la recherche scientifique et ancien Secrétaire général de l'Institut international des droits de l'homme de Strasbourg.

Remise de documents historiques

Avant de débiter la réunion, John Trent annonce qu'en faisant du ménage chez-lui, il a trouvé des documents publiés par Dialogue Canada dont « *A Practical Guide to the Constitutional Agreement - Entente constitutionnelle, Guide pratique* » en 1990 et « *The 1995 Québec Referendum : A Practical Guide - Le référendum au Québec, 1995, un guide pratique* », ainsi que des copies de messages adressés à Claude Benett, au Comité de transition et au Commissaire aux services en français, favorisant le bilinguisme officiel pour la Ville d'Ottawa au moment de la fusion de la nouvelle ville. Il les remet à la présidente afin qu'ils soient conservés dans les archives.

Certains membres demandent si de tels documents sont toujours d'actualité et s'ils ne devraient pas figurer dans le site Web de Dialogue Canada. C'est à vérifier.

2. NOMINATION D'UNE PERSONNE SECRÉTAIRE DE RÉUNION

En l'absence du secrétaire, Mark Farren accepte de prendre les notes de cette réunion.

3. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR/ADOPTION OF THE AGENDA**

Il est proposé par Apollinaire Yengayenge et appuyé par John Trent :

« Que l'ordre du jour de la réunion du 3 juillet 2015 soit adopté tel qu'amendé ».

ADOPTÉ

Amendements

aux affaires découlant :

4.2.3 corriger le nom du Comité

4.2.4 ajouter Fondation franco-ontarienne

aux affaires nouvelles :

7.2 ajouter biographies

7.3 ajouter documents partisans diffusés par Dialogue Canada

4. **PROCÈS-VERBAL, RÉUNION DU 2 JUIN 2015/MINUTES OF THE MEETING OF JUNE 2ND, 2015**

4.1 **Adoption**

Il est proposé par Jon Legg, appuyé par Rhéal Sabourin :

« Que le procès-verbal de la réunion du 2 juin 2015 soit adopté tel que soumis. » **ADOPTÉ**

4.2 **Affaires découlant**

4.2.1 Membership - amendement au Règlement général

La présidente rapporte qu'elle n'a pas encore donné suite à la résolution, mais qu'elle le fera dans la semaine à venir.

4.2.2 Invitation, Chaire de recherche

Le président clarifie que cette invitation était bien pour la conférence organisée par la FCFA du Canada où des représentants des trois partis politiques s'exprimaient sur le respect de la Loi sur les langues officielles et le dossier de l'Immigration et répondaient aux questions posées par l'auditoire dont quelques-unes portaient sur le bilinguisme de la ville d'Ottawa.

4.2.3 Nom du Comité de bilinguisme

On clarifie que le nom officiel du comité est établi :

Comité pour l'égalité des deux langues officielles de la capitale du Canada

Committee for the Equality of Both Official Languages in Canada's Capital

4.2.4 Fondation franco-ontarienne

Denise Beauchamp offre de faire le suivi auprès de la Fondation pour vérifier la disponibilité de fonds pour aider au projet Ottawa bilingue.

5. **TREASURER'S REPORT/RAPPORT DU TRÉSORIER**

En prévoyance de son absence, le trésorier a laissé ce message :

« Les finances de notre organisme sont à un niveau extrêmement bas (maintenant à peine au-dessus de la barre des 2000 \$ pour DC et OB combinés). Est-ce qu'il convient de penser à une collecte de fonds dans les prochains mois? Sous quelle forme? »

Les membres sont d'accord qu'il faudrait trouver des sources de financement; un sujet de discussion pour une prochaine réunion.

6. ON-GOING BUSINESS/AFFAIRES EN MARCHÉ

6.1 Pan-Canadian power Grid - Jon Legg

Jon rapporte qu'il n'y a rien de nouveau à ce dossier.

6.2 Comité Bilinguisme officiel, mise à jour - Gilles Ménard, John Trent, Najat Ghannou

Gilles Ménard présente la mise à jour au nom du comité.

- La conférence de presse prévue a été remise à l'automne afin d'assurer une meilleure préparation et des appuis importants.
- Les membres du comité travaillent en coulisses pour rencontrer en personne les conseillers municipaux et des gens influents autant des anglophones que des francophones.
- Une première rencontre avec Mathieu Fleury s'est avérée fort intéressante avec de bonnes suggestions.
- Le comité aura bientôt besoin de sous pour continuer son travail d'où découle quelques suggestions dont une de vérifier auprès de Denise Lemire, une experte dans la recherche de subventions qui pourrait aider.
- On suggère aussi d'aller vers les associations qui ont offert de l'aide financier.

6.3 Site Web - message de Joel Lecorre

« La réfection du site web de Dialogue Canada est désormais solidement enclenchée. Le nouveau site devrait être prêt d'ici la fin juillet. »

7. AFFAIRES NOUVELLES/NEW BUSINESS

7.1 Logo

La présidente note le logo rafraîchi de Dialogue Canada et disponible en format pour impression. C'est le résultat du travail d'un graphiste, ami d'Apollinaire, Raymond Rocan, directeur de la création chez "Rocan communication" qui a donné son temps bénévolement.

7.2 Situation au Québec

Jon Legg suggère qu'à chaque rencontre, l'ordre du jour comprenne un suivi sur l'évolution de la situation au Québec avec des changements à la tête des partis politiques. On parle de discuter peut-être un sujet que quelqu'un aurait lu pour nous, un sujet qui pourrait avoir des conséquences sur DC ou qui pourrait aider à contrer les divisions.

Tous sont d'accord, surtout s'il y a du nouveau à rapporter.

On suggère aussi que les membres pourraient s'informer mutuellement sur les affaires des immigrants.

7.3 Biographies

Trèva rappelle qu'elle veut les biographies et les photos des membres du CA pour le nouveau site Web.

7.4 Document partisan

Les membres discutent la sagesse de la distribution par Dialogue Canada de littérature partisane, en particulier le livret de John Trent intitulé "*Le Canada de Harper/Harper's Canada*". Les membres sont d'accord que de tels documents peuvent être distribués aux membres, mais pas au grand public via Dialogue Canada qui se doit de demeurer apolitique. Le message de la présidente indiquait de 'partager' le document. Elle s'excuse de cet élan.

8. DATE AND PLACE OF NEXT MEETING/LIEU ET DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION

Les membres expriment leur satisfaction avec le choix du Risotto. La prochaine réunion aura donc lieu Le 24 août 2015, Restaurant Risotto, 75 Edmond, Gatineau, dans l'Hôtel Ramada Plaza.

9. MESSAGE DE L'INVITÉ , JEAN-MARIE BERNARD

À la suggestion de Gilles Ménard, la présidente invite M. Bernard à adresser la parole. Il a fait référence à ses quelques années où il était professeur à l'Université d'Ottawa. Il s'est dit heureux de participer au dîner de Dialogue Canada où il retrouve l'hospitalité chaleureuse des Canadiens. Il nous a félicité pour nos discussions franches, amicales, respectueuses et qui portent sur des sujets d'importance dont le bilinguisme de la capitale du Canada. Il retourne en France dans quelques jours.

10. END OF MEETING/CLÔTURE DE LA RÉUNION

L'ordre du jour étant compété, la présidente déclare la réunion close à 14 heures .

Procès-verbal rédigé par Trèva Cousineau d'après les notes de Mark Farren.

Procès-verbal adopté le

Présidente

Secrétaire